SELECCIONE EL REPELENTE APROPIADO PARA CADA ACTIVIDAD

- ❑ **DEET, IR3535®**
  - Caminatas Largas
  - Acampar durante la noche
- ❑ **Algunas fórmulas de DEET**
  - Juegos en el agua
- ❑ **PICARIDINA, DEET, IR3535®**
  - Trabajo pesado en el patio
  - Barbacoas
  - Actividades al aire libre tarde en la noche
  - Festivales al aire libre durante la tarde
- ❑ **Aceite de Eucalipto de Limón**
  - Sentarse en el parque
  - Trabajo liviano en el patio
  - Pasear por el vecindario

Combata la Picadura

VACÍE el agua estancada que pueda producir mosquitos.

DEFIÉNDASE de los mosquitos utilizando repelentes para mosquitos efectivos, tales como DEET, Picaridina o Aceite de Eucalipto de Limón. Asegurese de seguir las instrucciones en la etiqueta del producto.

CONTÁCTENOS si necesita ayuda. Estamos aquí para asistirle. Llámenos al **(757) 683-2840**, o visítenos en nuestra página web:
http://www.norfolk.gov/pub_health

THE CITY OF NORFOLK
PUBLIC HEALTH

División de Control de Vectores
2800 Tarrant St.
Norfolk, VA 23509

Oficina:(757) 683-2840
Fax: (757) 683-2500

Línea Directa para Fumigación de Mosquitos:
(757) 683-2914

Alguna de la información en este folleto ha sido utilizada con el permiso del Departamento de Salud del Condado de Fairfax y Control de Mosquitos y Vectores del Distrito de Placer.

SELECCIONANDO EL REPELENTE CORRECTO

Norfolk Health District
VDH VIRGINIA DEPARTMENT OF HEALTH

Protecting You and Your Environment

Instrucciones Para Utilizar Repelentes

- ❑ **Siempre siga las instrucciones en la etiqueta del producto.**
- ❑ **Aplique repelente solo en la piel expuesta o en la ropa.**
- ❑ **No aplique repelente sobre cortaduras, heridas o sobre piel irritada.**
- ❑ **No aplique repelente en aerosol directamente sobre su cara, rocíe en sus manos y luego aplique en la cara. Utilize repelente con moderacion alrededor de los ojos , boca y orejas.**
- ❑ **Los niños no deben manejar los repelentes. Aplique primero en sus manos y luego apliqueselo al niño. No es recomendable aplicar en las manos de los niños.**
- ❑ **Utilice repelentes y bloqueadores solares por separado porque estos necesitan ser reaplicados en diferente momento.**
- ❑ **No aplique productos en aerosol o pompa en espacios cerrados.**
- ❑ **Luego de utilizar el repelente, lave la ropa tratada antes de utilizarla nuevamente.**
- ❑ **Si usted o su niño sufre una reacción adversa luego de utilizar algún repelente, elimine su uso, lave el área afectada y consulte con su doctor.**

El mejor repelente es el que realmente usted utiliza.

Seleccione y utilice un repelente que contenga uno de los siguientes ingredientes activos para que así usted pueda disfrutar de actividades al aire libre sabiendo que está protegido contra picaduras de insectos y las enfermedades que estos puedan transmitir.

DEET

Repelentes a base de DEET han proporcionado protección efectiva y confiable desde los 1950s.

Repelentes que contienen DEET se encuentran disponibles en varias concentraciones que repelen insectos de manera igualmente efectiva por el período que sea necesario.

Productos a base de DEET se encuentran disponibles en una gran variedad de formas, incluyendo aerosol, atomizadores, así como en toallitas.

DEET es el repelente disponible más efectivo y mejor estudiado.

Repele Mosquitos	Sí
Repele Garrapatas	Sí
Edades para niños	Mayores de 2 meses

Horas de protección	Contra Mosquitos	Contra Garrapatas
Fórmula menos del 10%	1-2 horas*†	1-2 horas* para algunos productos
Fórmula 15-20%	2-6 horas*†	X
Fórmula 20-25 %	5-8 horas *†	X
Fórmula 25-95%	6-10 horas* para la mayoría de los productos	2-4 horas* para la mayoría de los productos
Fórmula 95% o mas	8-10 horas*	5-10 horas* para la mayoría de los productos

PICARIDINA/KBR 3023

Picaridina ese un repelente sintético desarrollado en los 1990s comercialmente disponible en los Estados Unidos desde el 2005.

Picaridina no tiene color, casi no tiene olor y está disponible en múltiples formulaciones. Provee protección duradera y efectiva similar a la de los productos que contienen concentraciones idénticas de DEET.

Recuerde que ni los fabricantes ni el CDC han emitido ninguna recomendación específica en cuanto al uso de Picaridina en niños.

Repele Mosquitos	Sí
Repele Garrapatas	Tal vez
Edades para niños	n/a

Horas de Protección	Contra Mosquitos	Contra Garrapatas
Fórmula menos del 10%	1-2 horas†	X
Fórmula 15%	2-4 horas*	X

ACEITE DE EUCALIPTO DE LIMÓN/PMD

Aceite de Eucalipto de Limón es un repelente natural a base de plantas, derivado del aceite de las hojas del árbol de Eucalipto citriodora .

Repelentes que contienen aceite de eucalipto de limón proveen protección similar a los productos que contienen bajas concentraciones de DEET.

Estos productos tienden a tener un aroma botánico y se encuentran disponibles en una variedad de formas, incluyendo atomizadores y lociones.

Repele Mosquitos	Sí
Repele Garrapatas	Sí
Edades para niños	Mayores de 3 años

Horas de Protección	Contra Mosquitos	Contra Garrapatas
Fórmula 20% o mas	2-6 horas*†	6 horas* para algunos productos

IR3535®

IR3535®, también conocido como Merck 3535, está registrado en la EPA como un biopesticida, pero ha sido utilizado como un repelente sintético en Europa por más de 20 años sin efectos nocivos significativos.

IR3535® fue aprobado para su uso en los Estados Unidos en 1999, y se encuentra disponible actualmente en aerosol, atomizadores y toallitas.

Mientras la EPA reconoce el uso de IR3535® como seguro para adultos y niños, *tenga en cuenta que es un irritante para los ojos*.

Repele Mosquitos	Sí
Repele Garrapatas	Sí
Edades para niños	Mayores de 6 meses

Horas de Protección	Contra Mosquitos	Contra Garrapatas
Fórmula menos de 10%	2-4 horas*	2-4 horas*
Fórmula 15-20%	4-6 horas*	X
Fórmula 20% o más	6-8 horas*	8-12 horas* para algunos productos

*Estas tiempos de protección están basados en la informacion técnica provista a la EPA por las compañias acerca de la efectividad de los productos contra mosquitos y/o garrapatas.